

## للمراجعة:

السيدة شاندرالينا ترتين - ديب  
حاملة دبلوم شؤون اجتماعية من المدرسة العليا  
البروتستانتينية في بوخوم  
حاملة ماجستير الفلسفة وعلم النفس من جامعة  
كالكوتا/الهند  
حاملة ماجستير التاريخ الإسلامي والحضارات  
من جامعة كالكوتا

## مكتب الجمعية:

Witteringstrasse 2  
45 130 Essen  
(الطابق الثالث- امكانية استعمال المصعد)

## للاتصال:

الهاتف: 0201- 72 91 607

الجوال: 0176-3139 5585

الفاكس: 0201-72 69 332

البريد الإلكتروني:

[vibb-essen@t-online.de](mailto:vibb-essen@t-online.de)

الموقع الإلكتروني: [www.vibb-essen.de](http://www.vibb-essen.de)

فريق عملنا يتكلم اللغات التالية: العربية  
و البنغالية و الانجليزية و الفرنسية و الهندية  
و الفارسية و البولونية و الروسية و الغجرية  
و الصربية و التاميلية و التركية و الاوردية



يمكنك الوصول إلينا:

باستعمال خطوط الترام 101 و 106 و 107  
وخط قطار الأنفاق رقم 11U  
"Rüttenscheider Stern" محطة:

الخروج من جهة Folkwangmuseum حيث  
يبتعد مقر الجمعية 200 متر في اتجاه المتحف  
و محطة القطارات الرئيسية (HBF).  
مكتبنا يقع في المبنى القائم بزاوية شارع  
"Die Rüttenscheider Str. 58 فوق مقهى  
"Insel و مقابل لسوبرماركت "denms"

جمعية ذات نفع عام معترف بها لتقديم  
الاستشارات الثقافية و العون في الرعاية الصحية  
في مدينة إسن و في منطقة الروور.

العنوان البريدي لمقر الجمعية:

VIBB Essen e.V.  
Eleonorastr. 32, 45 136 Essen

الحساب البنكي:

GLS Gemeinschaftsbank eG Bochum  
BLZ: 430 609 67  
Konto-Nr.: 4021 3385 00  
Steuer-Nr.: 112/5742/1195

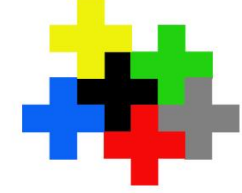
العضوية:

Dt. Paritätischer Wohlfahrtsverband (NRW)  
Essener Verbund der Immigrantenvereine

تعاون:

Psychoziale AG der Stadt Essen (AK 1)  
AK Selbsthilfe & Migration der Stadt Essen  
FAK Sozialpsychiatrie (DPWV NRW)  
FAK Migration (DPWV NRW)

# VIBB Essen e.V.



## المساعدات العاجلة في البيوت الموجهة للمهاجرين

## تقديم الخدمات التالية:

المعلومات والإستشارة والإشراف على الأشخاص المعنيين وأقاربهم

تقديم المساعدة في مجال الإدماج والتأقلم حسب مقتضيات المواد القانوني 53 و54 من القانون الإجتماعي.

التغلب على الصعوبات لدى الأزمات

توفير المساعدة في مجال العناية الصحية والعلاج النفسي و تقديم الإستشارة القانونية في المجال الإجتماعي .

تقديم العون والمساعدة للمهاجرين في المشاكل اليومية الخاصة بالاندماج والهجرة والتعامل بصددتها مع الدوائر والإدارات الحكومية و الاجتماعية

تقديم عروض جماعية (مثل حلقات للنقاش والحوار وترتيب وتنظيم أوقات الفراغ مثل : مجموعة للطبخ والنزهات وتدريب الذاكرة)

التعاون مع منظمات المهاجرين ومؤسسات الحضارات المتعددة .

يتم دعم "فیب إس" كجمعية للنفع العام ومسجلة لدى المحكمة من قبل :

إتحاد راين لاند الإجتماعي

والجمعية الخيرية المشتركة - نورد راين فيستفالن



يتم الإشراف على الأشخاص المصابين بأمراض نفسية والذين يعيشون في سكنهم الخاص أو يرغبون في ذلك.

يقدم عاملون مختصون المساعدة في المجالات التالية:

إستلام السكن وترتيب شؤونه  
التصرف المحكم في الموارد المالية  
مراجعة الدوائر والمؤسسات الرسمية والإجتماعية  
زيارة ومراجعة الطبيب .

التغلب على الصعوبات والمشاكل من خلال الحديث واللقاء مع الشخص المعني بشكل منتظم  
قيام وإجراء العلاقات الإجتماعية  
المساعدة في التأقلم في مجال العمل  
ترتيب الحياة اليومية و برمجتها  
تنظيم أوقات الفراغ

ترتيب المواعيد واجراء الإتصالات بالمراكز الإجتماعية  
و مصحات العلاجات النفسية

### التكاليف :

إذا كان الدخل الشهري قليلاً يتحمل الإتحاد الإجتماعي راين لاند التكاليف .

تُدفع تكاليف الحياة اليومي بشكل مساعدات لتأمين العيش الضروري من قبل دوائر المساعدات الإجتماعية المحلية أو من الراتب/المعاش التقاعدي .

يتم القبول لإشراف و رعايتك في محل سكناك ...

... عن طريق الإتصال الهاتفي أو القدوم إلينا في المكتب

... عن طريق مواعيد محددة بينك وبين عملائنا  
... بوضع خطة عمل وبرنامج للمساعدة معنا  
... عن طريق تقديم طلب لدى المؤسسات التي تدفع التكاليف

... بالإتفاق على نوع الخدمات المقدمة أثناء الإشراف والعناية

تقدم لكم المساعدة .....

... عند حصول مشاكل والمتاعب النفسية الكبيرة .

... في تدبير شؤونك اليومية و التخطيط لها.

... في محيط علاقاتكم الخاصة.

... مع الأخذ بعين الاعتبار خصوصياتك الثقافية و العائلية.

يتكون فريق عملنا ...

من أشخاص من ثقافات متعددة ومن أهل التخصص.

...من أشخاص لديهم خبرة شخصية في قضايا الهجرة و المهاجرين .

... من خبراء في الشؤون الإجتماعية والإستشارات النفسية .

VIBB Essen e.V.

